

YXYa NY]hdi b_hi[Yk Å\ fY]ghYhV`]YV" :>bg'GWkc`nžXYf'?`]b]_WXYŽ
`cVhY`XUg`HYUa`ZØf`]\fY`6Ya Ø\i b[Yb`i bX`VYhcbhYž`XUgg`_f]h]gWXY
6YfY]WXY`k]Y`BchZU`ghU]cbYb`i bX`CdYfU]cbggÅ`Y
gWbY`gha Ø[`]WXY`k]YXYf`j c``Y]bgUhnVYfY]h`k UfYb"

GWX UXYbgVYk Yfhi b[`i bX`fYW h`]WXY`GWX f]hhY

8]Y`[YbUi Yb`i c`[Yb`XYg`≠!8YZY`hg`g]bX`XYfnY]h`bcW`i b`_Uf``8]Y
?`]b]_`Y]hi b[`d`Ubhž`Y]bY`Y]b[Y\YbXY`i bhYfgi W`i b[`XYf
YbhghUbXYbYb`GWX`ÅXYb`Xi fW`ni ZØ\ fYb`i bX`dfØž`h`X]Y`A Ø[`]WXY`hž
GWX UXYbgYfgUhnUbgd fØWY`[Y[Yb`XYb`GcZhk UfYUbV]YhYf
7fck Xghf]_Y`[Y`hYbX`ni `a UWXYb``Gc`WXY`fYW h`]WXYb`GWX f]hhY
_ØbbhYb`k]W h][`gY]bž`i a `X]Y`Z]bUbn]Y``Yb`9]bVi »Ybž`X]Y`Ui g
X]YgYa `JcfZU``fYgi `h]YfYbž`ni `_ca dYbg]YfYb"

8Yf`GhY``Ybk Yfh`ghUV]`Yf`≠!GmghYa Y`]a ; Ygi bX`Y]hgk YgYb

8]YgYf`JcfZU``k]fZh`Y]b`@]W h`Ui ZX]Y`5V\Åb[][_Y]h]j cb
hYW`b]gWXYb`GmghYa Yb`]b`XYf`a YX]n]b]gWXYb`JYfgcf[i b[``8]Y
Bch`k YbX][_Y]hž`fcVi ghY`≠!≠ZfUghfi _hi fYb`ni `UVYb`i bX
fY[Y`a Å»][`G]WXYf\Y]hgi dXUhYg`Xi fW`ni ZØ\ fYbž`]gh]j cb`Yi hfYa
k]W h][Yf`F Y`Yj Ubn``8]Y`9fY][b]ggY`]b`GWX`Ygk][!<c`ghY]b`_ØbbhYb
XUni `ZØ\ fYbž`XUgg`UbXYfY`?`]b]_Yb`ØVYf`]\fY`Y][YbYb`≠!
G]WXYf\Y]hgd fch`c``Y`bUWXYb`_Yb`i bX`Yb hgd fYWXYbXY
JYfVYggYfi b[Yb`j cfbY\`a Ybž`i a `Å\ b`]WXY`DfcV`Ya Y`]b`Ni _i bZh
ni `j Yfa Y]XYb"

5VgW`i gg`i bX`5i gV`]W_

8Ug`i b]j Yfg]hÅhg_`]b]_i a `GWX`Ygk][!<c`ghY]b`\Uh`X]Y`DfcnYggY`ni f
K]YXYf\YfghY``i b[`XYg`6Yhf]YVg`nØ][] `i a [YgYhnhž`k Ug`Ui Z`Y]bY
[i h`Zi b`_h]cb]YfYbXY`BchZU`ghfU hY []Y`\]bk Y]gh``8Yb`bcW`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`k Y`WXY``Åb[YfZf]gh][Yb`5i gk]f_i b[Yb`X]YgYf`JcfZU``
Ui ZX]Y`?`]b]_`gY`Vgh`i bX`X]Y`[YgUa hY`; Ygi bX`Y]hgj Yfgcf[i b[`]b
XYf`F Y[]cb`\UVYb`k]fX``8]Y`@Y\ fYbž`X]Y`Ui g`X]YgYf`GhØfi b[
[Ync[Yb`k YfXYbž`_ØbbhYb`YbhgWXY]XYbX`ZØf`X]Y`Ni _i bZh`XYf`≠!

G]WYf\Y]h]a ; Ygi bX\Y]hgk YgYb'gY]b"

@YgYb'G]Y'Ui W.

'B5;

8YhU]g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]W hYb"bYh